What is claimed is:

5

10

15

20

25

1. A coordinate measuring apparatus for measuring a workpiece, said coordinate measuring apparatus defining coordinate directions (x, y, z) and comprising:

a probe head movable in said coordinate directions (x, y, z);

a probe pin or probe pins which can be attached to said probe head;

said probe pin or said probe pins having a plurality of shafts having respective ends;

a plurality of contact bodies attached to corresponding ones of said ends of said shafts;

at least two of said shafts of one of said probe pins having different orientations when said probe pin is attached to said probe head;

a control and evaluation unit for controlling the measuring sequence and for evaluating the recorded measuring points;

said control and evaluation unit functioning to carry out
a method including the steps of:

determining at least one characteristic direction datum (\vec{n}_i) for the points, which are to be measured, of a geometric element on said workpiece either from measured measuring points $(P_1 \text{ to } P_4)$ or from predefined desired data of said geometric element; and,

determining one or several probe shafts of the one or several of the measuring points of the geometric element which are suitable from said directional data (\vec{n}_i) .

- 2. The coordinate measuring apparatus of claim 1, wherein said control and evaluation unit determines at least one vector (\vec{n}_i) for said geometric element as directional data.
- 3. The coordinate measuring apparatus of claim 2, wherein said control and evaluation unit assigns a vector (\vec{A}_j) to each of said probe shafts; and, said vector (\vec{A}_j) points in the longitudinal direction of said probe shaft.
- 4. The coordinate measuring apparatus of claim 1, wherein said control and evaluation unit determines a probe shaft as suitable; and, said probe shaft has a longitudinal direction and said longitudinal direction of said probe shaft and said directional datum (\vec{n}_i) of said geometric element conjointly define an angle (β_{ij}) .

5

5

- 5. The coordinate measuring apparatus of claim 4, wherein said control and evaluation apparatus considers said angle (β_{ij}) as lying within a predefined angular region $(\beta_{ij} \, \pm \, \varepsilon)$.
- 6. The coordinate measuring apparatus of claim 2, wherein said control and evaluation unit uses the surface normal at at least one point of said geometric element as a vector (\vec{n}_{Ai}) of said geometric element for outer elements.
- 7. The coordinate measuring apparatus of claim 2, wherein said control and evaluation unit uses the vector, which points in the direction of the primary axis (a_z) of said geometric element, as a vector $(\vec{n}_{\text{I}\,\text{i}})$ of said geometric element for inner elements.

8. The coordinate measuring apparatus of claim 5, wherein said control and evaluation unit defines said angle (β_{ij}) between the vector (\vec{n}_i) of said geometric element and the vector (\vec{s}_j) of said probe shaft as $180^{\circ} \pm \varepsilon$ or $0^{\circ} \pm \varepsilon$ where ε can assume a value between 0° and 90° .

5

5

5

- 9. The coordinate measuring apparatus of claim 1, wherein said control and evaluation unit, when scanning said geometric element with a probe shaft determined as not suitable, converts the measuring points, which were scanned with said probe shaft determined as unsuitable, to the probe shaft determined as suitable.
- 10. The coordinate measuring apparatus of claim 9, wherein said control and evaluation unit measures said geometric element with said probe shaft determined as suitable.
- 11. The coordinate measuring apparatus of claim 9, wherein said control and evaluation unit outputs a fault announcement for the case where no suitable probe shaft is found.
- 12. A method for measuring a workpiece on a coordinate measuring apparatus defining coordinate directions (x, y, z), the coordinate measuring apparatus includes: a probe head movable in said coordinate directions (x, y, z); a probe pin or probe pins which can be attached to said probe head; said probe pin or said probe pins having a plurality of shafts having respective ends; a plurality of contact bodies attached to corresponding ones of said ends of said shafts; and, at least

two of said shafts of one of said probe pins having different orientations when said probe pin is attached to said probe head; the method comprising the steps of:

10

15

5

determining at least one characteristic direction datum (\vec{n}_i) for the points, which are to be measured, of a geometric element on said workpiece either from measured measuring points $(P_1$ to $P_4)$ or from predefined desired data of said geometric element; and,

determining one or several probe shafts of the one or several of the measuring points of the geometric element which are suitable from said directional data (\vec{n}_i) .

- 13. The method of claim 12, wherein at least one vector (\vec{n}_i) for said geometric element as directional data is determined.
- 14. The method of claim 13, wherein a vector (\vec{A}_j) is assigned to each of said probe shafts; and, said vector (\vec{A}_j) points in the longitudinal direction of said probe shaft.
- 15. The method of claim 12, wherein a probe shaft is determined as suitable; and, said probe shaft has a longitudinal direction and said longitudinal direction of said probe shaft and the directional datum (\vec{n}_i) of said geometric element conjointly define an angle (β_{ij}) .
- 16. The method of claim 15, wherein said angle (β_{ij}) lies within a predefined angular region $(\beta_{ij} \pm \varepsilon)$.
- 17. The method of claim 16, wherein said angle (β_{ij}) between the vector (\vec{n}_i) of said geometric element and the vector (\vec{s}_j) of

said probe shaft is $180^{\circ} \pm \varepsilon$ or $0^{\circ} \pm \varepsilon$ where ε can assume a value between 0° and 90° .

- 18. The method of claim 13, wherein the vector (\vec{n}_{Ai}) of said geometric element, for outer elements, is the surface normal of said geometric element in at least one point of said geometric element.
- 19. The method of claim 13, wherein the vector (\vec{n}_{Ii}) of said geometric element, for inner elements, is in the direction of the primary axis of said geometric element.
- 20. The method of claim 12, wherein, when scanning said geometric element with a probe shaft determined as not suitable, the measuring points, which were scanned with said probe shaft determined as unsuitable, are converted to the probe shaft determined as suitable.

5

- 21. The method of claim 12, wherein said geometric element is measured with said probe shaft determined as suitable.
- 22. The method of claim 12, wherein a fault announcement is outputted for the case where no suitable probe shaft is found.